



Suspension Child Carrier



User needs to check whether there are any laws specific to the carrying of children in seats attached to cycles that apply in the locality in which the seat is used.

The proper size and adjustment of bicycle for the rider should be verified in the information supplied with the bicycle, or obtain information from the manufacturer or supplier of the bicycle.

It is recommended a professional bicycle shop assemble and install the BabySeat II to your bike.

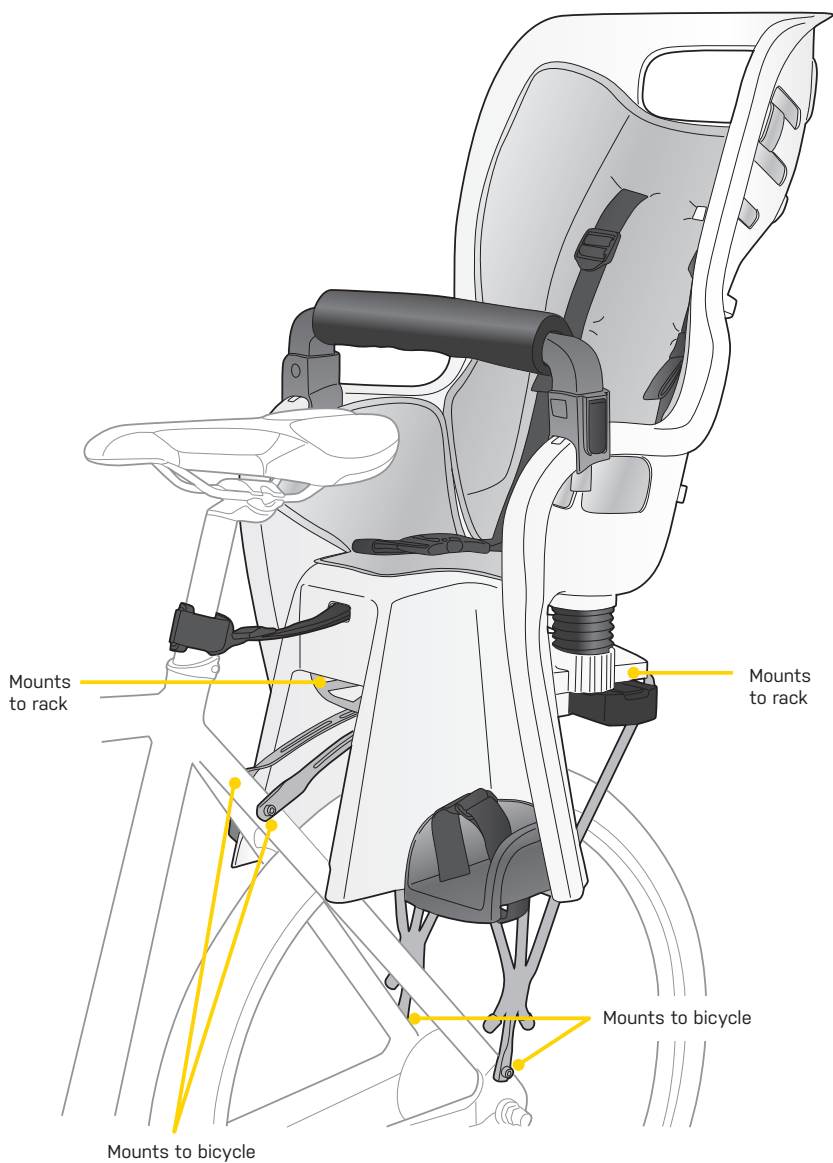
It is imperative that you read this owner's manual prior to installation.

Max Weight: 48.5 lb / 22 kg (For the EU Community, meets EN-14344 Class A22 regulations)
40 lb / 18 kg (For USA, meets ASTM F1625 regulations)

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY: 5mm Allen Key

Table of Contents

Getting To Know Your Topeak BabySeat	4
Mounting Rack To Bicycle	6
Mounting BabySeat To Rack Surface	8
Securing BabySeat To SeatPost	9
Opening Grab Bar	10
Adjusting Height Of Footrests	11
Fitting Your Child In BabySeat	12
Release Seat Pad	13
Caution Notes	14

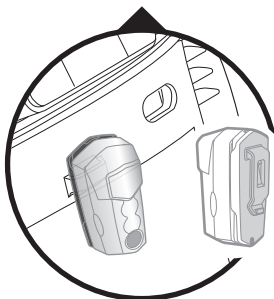


Getting To Know Your Topeak BabySeat

These pages will help you to identify the different parts of your Topeak BabySeat.

ILLUSTRATED PARTS LIST:

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. SEAT | 10. REFLECTOR |
| 2. RACK | 11. SHOCK ABSORBING BASE |
| 3. GRAB BAR | 12. SPRING BARREL x 2 |
| 4. GRAB BAR PAD | 13. SECURING BUCKLE |
| 5. SEAT PAD | 14. BACK LOOP |
| 6. FOOTRESTS x 2 | 15. LOWER HOLE |
| 7. FOOT STRAPS x 2 | 16. BACK HOOK |
| 8. QUICK ADJUST LEVER FOR FOOTRESTS x 2 | 17. REAR SAFETY LIGHT MOUNT |
| 9. SLIDE LOCK WITH BUTTON
(in storage position) | |

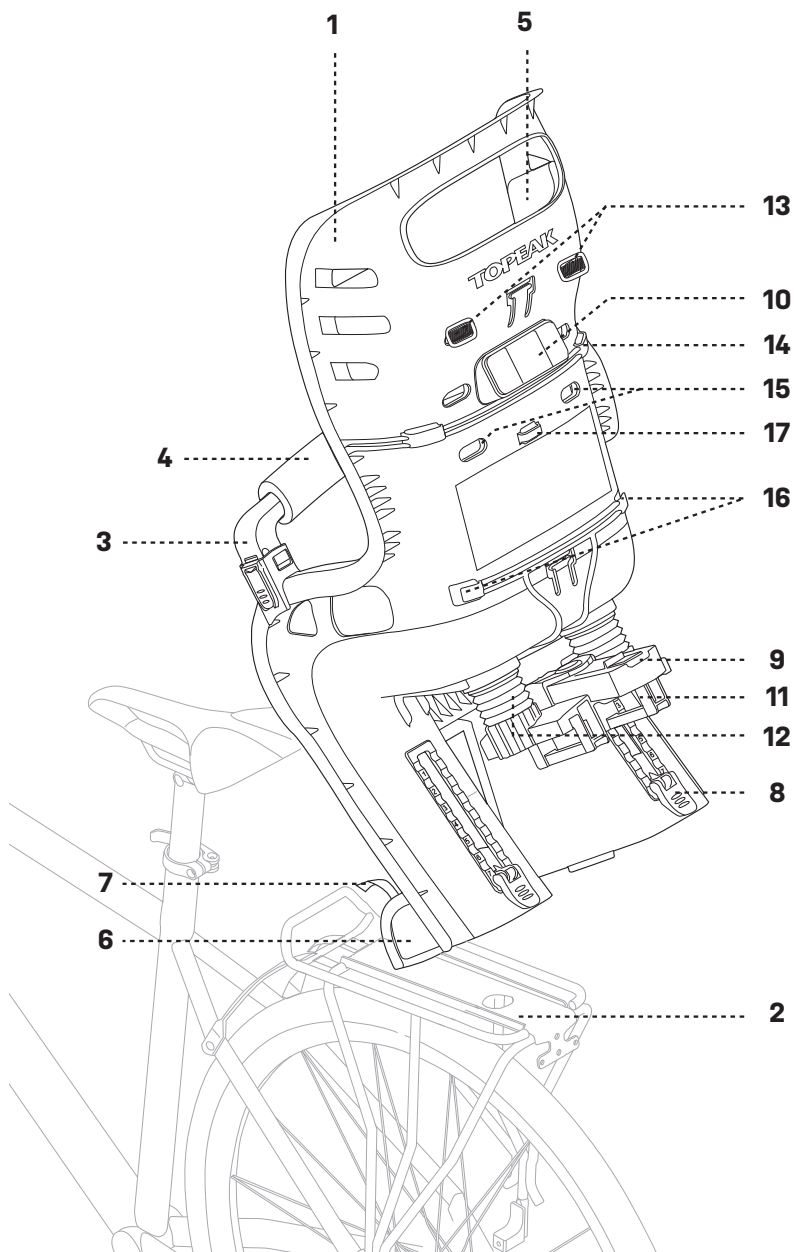


* Rear light not included

MAINTENANCE:

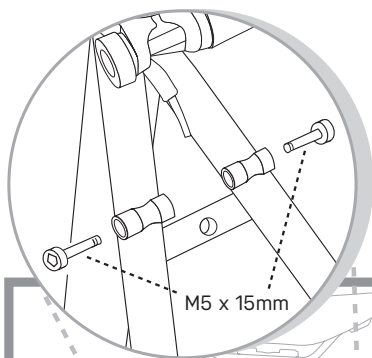
Please use mild soap and water to clean BabySeat, seat pad, safety harness and grab bar pad should be hand washed only. Occasionally lubricate rack and BabySeat hardware with Teflon® based lubricant.

* Teflon® is a registered trademark of DuPont.

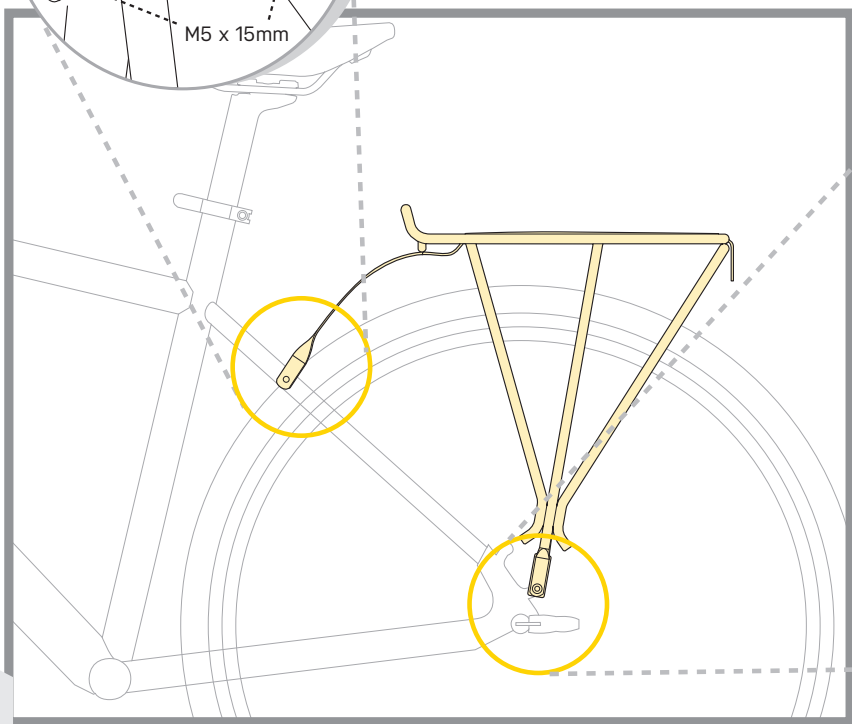


Mounting Rack To Bicycle

Follow these illustrations for mounting rack to bicycle. Make sure rack is level with ground before tightening hardware. Several adjustments are available to help level rack.



Slide rack hardware forward or back to determine correct positions before tightening Phillips screws on rack surface.



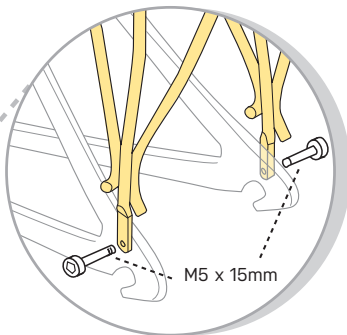


CAUTION

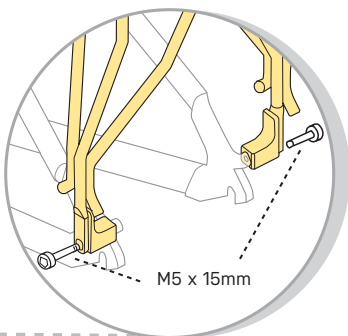
The Topeak BabySeat is designed to work on frames with seatstay rack mounts AND threaded dropout eyelets only. Do not use the Topeak BabySeat on frames without these fittings for safety reasons.



X NO



BabySeat Rack w/o disc Mounts

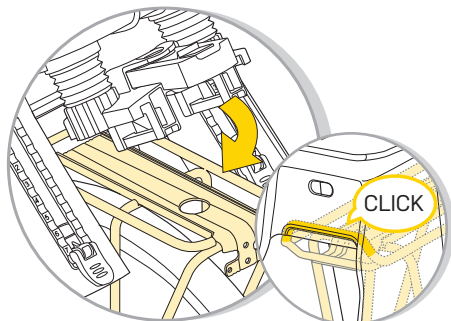


BabySeat Rack w/ disc Mounts

Attach base of rack strut to frame rear dropout. Most frame dropouts provide more than one mounting point.

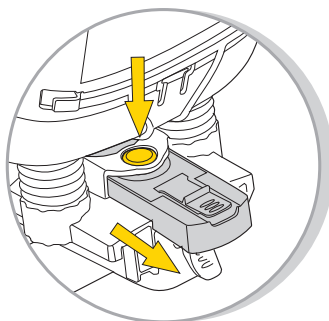
Mounting BabySeat To Rack Surface

1 Mount BabySeat on rack



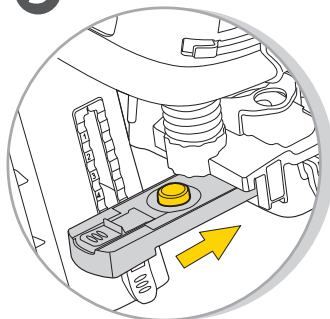
Hook seat onto front rail of rack. Rotate seat down on rack surface until snapped into positive engagement.

2 Remove slide lock from storage position



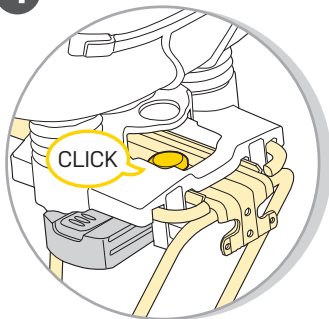
Press the red button and pull the slide lock back away from seat.

3 Install slide lock on rack



Press red button and push slide lock back into rack.

4



Make sure positive engagement "click" is heard and red button is protruding through hole in rack surface.

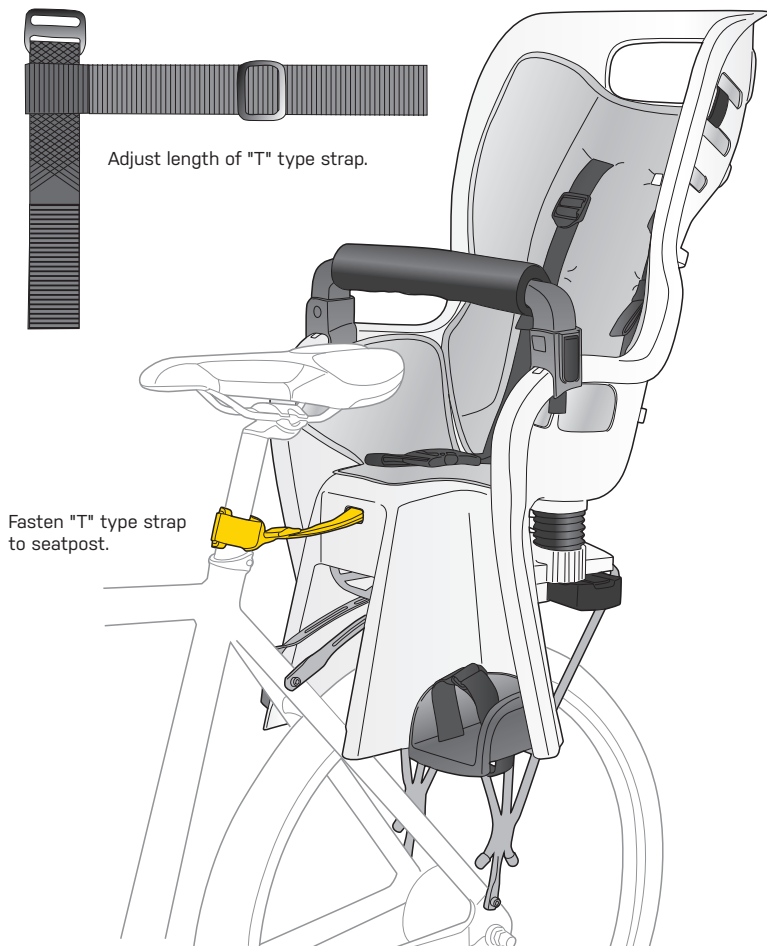


CAUTION

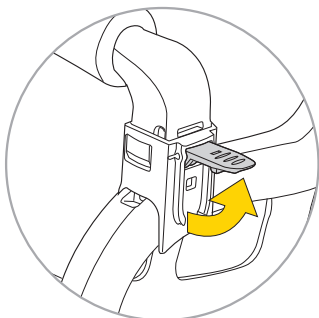
- If sliding lock fails to slide into rack or if red button does not protrude through the rack surface the installation is incorrect.
- If your saddle has exposed springs, please cover springs adequately to prevent pinching child passenger.
- Never modify BabySeat or rack from their original specifications.
- Do not attach additional luggage to the child carrier. Recommend to carry such loads at the opposite end of the cycle, e.g. in the case of a rear seat, to use a front luggage carrier.
- Ensure that your bike is stable before installing or removing BabySeat.

Securing BabySeat To SeatPost

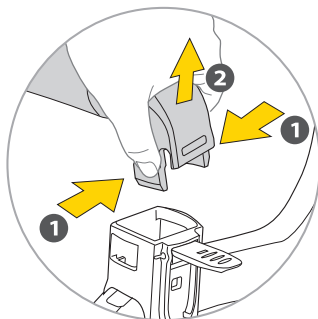
"T" type loop and hook strap is a safety device designed to connect BabySeat and seatpost.
Please be sure to fasten it to seatpost immediately after mounting BabySeat on rack. The "T" strap should only be disconnected from seatpost if removing BabySeat from rack.



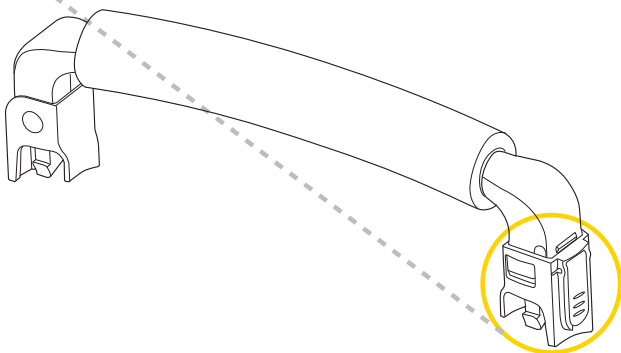
Opening Grab Bar



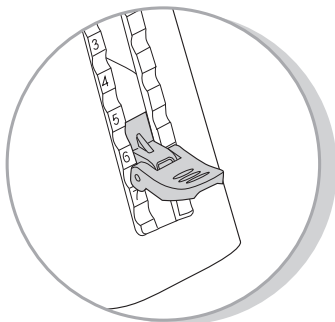
Lift up the lever



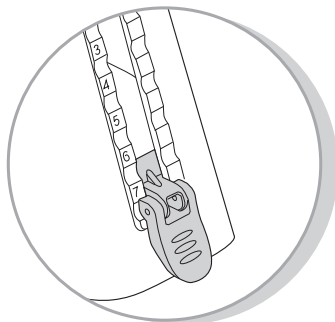
Press tabs and lift to
open grab bar as shown.



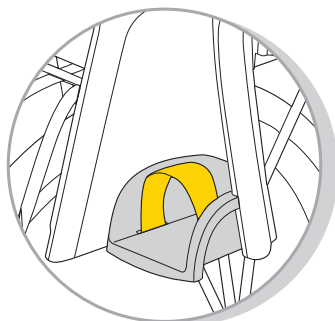
Adjusting Height of Footrests



Lift lever to adjust height of footrests.



Push lever down to lock.



Adjust the foot strap as necessary.



CAUTION

NEVER LEAVE CHILD IN BABYSEAT WITH ONLY THE KICKSTAND SUPPORTING THE BICYCLE.

1. Have someone help support bicycle while placing child in BabySeat.
2. Place child in comfortable position in BabySeat II. Adjust and fasten safety harness over child.
3. Note position of child's feet and legs and tighten the foot straps after placing child in comfortable position. Remove child from BabySeat and adjust footrests as necessary.
4. Don't use the BabySeat if any part is broken.

Fitting Your Child In BabySeat

BabySeat shoulder buckle straps adjust in a high or low position. Make sure they are in the correct position for your child's size.

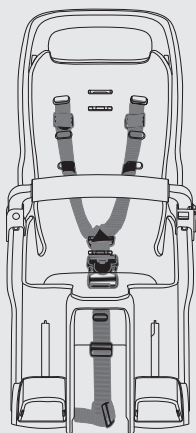


✓ OK



✗ NO

Shoulder Strap Is Too High.



High Position

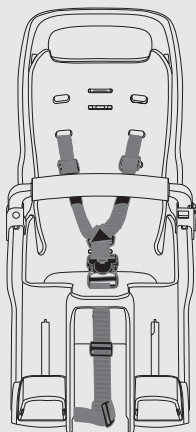


✓ OK



✗ NO

Shoulder Strap Is Too Low.



Low Position

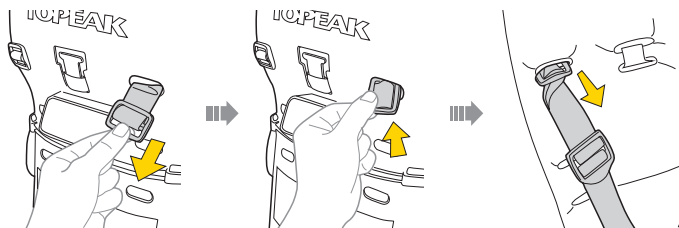


CAUTION

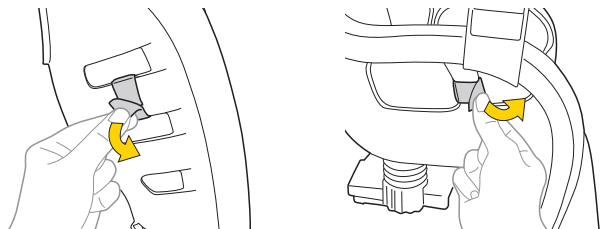
Make sure the buckle straps are assembled correctly on the back side of BabySeat as shown above.

Release Seat Pad

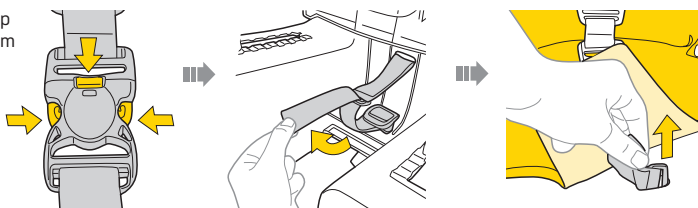
- 1** Release the buckle strap from back side.



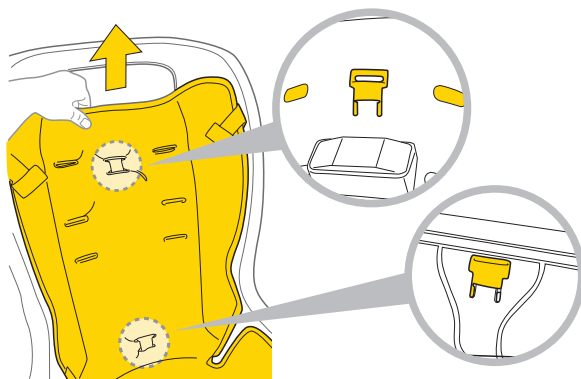
- 2** Remove the fastener on the both sides of BabySeat.



- 3** Release strap on the bottom of seat pad and release the buckle strap.



- 4** Release the buckle strap from back side of seat pad and remove the seat pad from the back hook behind BabySeat.





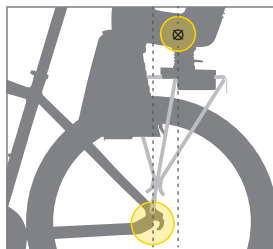
CAUTION



1. Tighten fasteners securely before each use and check them frequently.
2. Do not carry a child who is too young to sit independently in the carrier. (A pediatrician should be consulted before any child younger than one year is carried.)
3. Ensure initially, and check from time to time, that the child's weight does not exceed the load limit of the carrier.
4. Additional luggage or accessories should not be attached to the carrier, as they may exceed the load limit, and may lessen stability. Total load limit for the carrier is **48.5 lb (22 kg)** (For the EU Community, meets EN-14344 Class A22 regulations) / **40 lb (18 kg)** (For USA, meets ASTM F1625 regulations).
5. Make no modifications to the carrier.
6. Do not allow any of the child's body, clothing, shoe laces, or toys to come in contact with moving parts of the bicycle.
7. Always attach the retention system snugly around the child.
8. When no child is being carried, fasten the retention system buckles so the straps do not hang loosely.
9. Ensure the rider and child are wearing approved bicycle helmets.
10. Never ride in inclement weather or hazardous conditions.
11. The load of a child carrier may lessen the stability and alter the riding characteristics of the bicycle, particularly regarding steering and braking.
12. Never leave the child unattended in the carrier.
13. Never leave the child in a carrier with the bicycle supported only by a kickstand.
14. A rear reflector that complies with CPSC regulations must be visible whether the carrier is on the bicycle or not.
15. Before each ride, ensure the mounted carrier does not interfere with braking, pedaling, or steering of the bicycle.
16. Never ride the bicycle at night without adequate lighting.
17. Always remove the carrier from the bicycle when the bicycle is being transported on a motor vehicle. This is necessary because the force of the high wind on the carrier may degrade or damage the carrier to the point that it will not perform reliably.
18. Presence of a child carrier on a bicycle may require alteration of the method used by the rider to mount or dismount the bicycle. Care must be taken whenever the rider gets on or off the bicycle.
19. Bicycle operator's age must be at least 19 years old.
20. Make sure bicycle is stable and under control when loading and unloading child.
21. This baby seat system is not compatible with rear suspension bikes.
22. BabySeat rack is compatible with 26" wheel and 700C wheel bicycles. Optional disc brake compatible rack for 29" wheel is available.

23. The bicycle to which the BabySeat and rack is mounted must be in good working order, of a type appropriate for the additional load, and of proper size and adjustment for the operator. See bicycle owner's manual for additional bicycle loading information. Make sure not to overload your bicycle when using the BabySeat and rack, and make sure not to attach additional luggage or accessories to the rack.
24. The bicycle operator should avoid busy streets, bad weather and ride with extra care and reduced speed.
25. When walking bicycle with child in BabySeat, hold rack with one hand and hold handlebar with the other.
26. Do not carry a child that is too young to sit safely in the seat. Carry only children that are able to sit unaided for a longer period of time.
27. Ensure that the seat does not slope forwards so that the child does not tend to slide out of it, the backrest should slope backwards slightly.
28. Ensure that there are no sharp objects which the child can touch, e.g. frayed cables.
29. Advice that child in BabySeat need to be more warmly clothed than riders and child should be protected from rain.
30. Check any excessive temperature (e.g. due to direct exposure to sun) of the seat before placing the child in it.
31. Cover any exposed rear saddle springs to avoid any possible injury.
32. Ensure that the restraint system is not loose or able to become trapped in any moving parts particularly the wheels, including when the cycle is ridden without a child in the seat.
33. Please connect your nearest Topeak authorized bicycle dealer if you found any broken or damage parts of the babyseat.

34. The stated distance between the center of gravity mark and front of the rear wheel axis should be less than 100 mm.



WARNING

- Failure to comply with the manufacturer's instructions can lead to serious injury or death of the passenger/rider!
- Do not use the seat if any part is broken.
- Additional security devices shall always be fastened.
- For safety reasons this seat shall only be fitted to luggage carriers conforming to ISO 11243.

WARRANTY

2-year Warranty: All mechanical components against manufacturer defects only.

Warranty Claim Requirements

To obtain warranty service, you must have your original sales receipt. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this operating manual.

* The specifications and design are subject to change without notice.

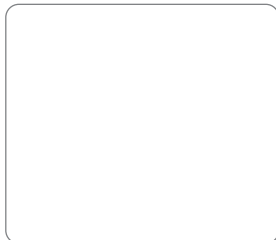
Please contact your Topeak dealer with any questions.

For USA customer service call: 1-800-250-3068

www.topeak.com

Copyright © Topeak, Inc.

Stamp and signature of Topeak dealer



BABYSEAT II

Remove BabySeat II From Rack

- 1** Press the yellow lever and red button at the same time



- 2** Remove the slide lock then push into storage position



- 3** Lift off BabySeat



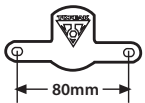
Please contact your Topeak dealer with any questions.

For USA customer service call: 1-800-250-3068

www.topeak.com

INSTALL TAIL LIGHT MOUNT ON RACK FOR BABYSEAT II

RÜCKLICHT-MONTAGE AM GEPÄCKTRÄGER FÜR BABYSEAT II / INSTALLER UN ÉCLAIRAGE ARRIÈRE SUR LE PORTE-BAGAGE / INSTALACIÓN DE LA LUZ TRASERA EN EL TRANSPORTÍN PARA BABYSEAT II / INSTALLARE L'ATTACCO FANALINO DI CODA SUL PORTAPACCHI POSTERIORE PER BABYSEAT II / チューブラー ラックへの取付 / 베이비 시트 II에 테일라이트 장착하기 / 尾燈安裝說明



Tail Light Mount is used for mounting rear lights with 80mm (center to center) mounting holes on the Rack for BabySeat II.

Die Rücklicht-Halterung ist für die Montage am BabySeat II Gepäckträger vorgesehen und ist kompatibel für Rücklichter, deren Montagelöcher einen Abstand von 80 mm haben (Mitte zu Mitte).

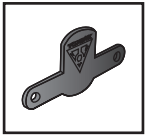
La fixation pour éclairage arrière est utilisée pour monter un éclairage arrière avec trous de fixations de 80mm (centre à centre) sur le porte-bagage pour siège enfant BabySeat II.

La montura de la luz trasera se utiliza para montar luces de 80mm (centro a centro) con orificios para el montaje en el transportín para el BabySeat II.

L'attacco fanalino di coda viene usato per montare le luci posteriori con un diametro di 80mm (dal centro al centro) dai fori di montaggio sul portapacchi posteriore Rack for Babyseat II.

テール ライト マウントは取付間隔が80mm(センター間隔)のテール ライトを、ベビーシート II ラックに取り付けるために使用します。

테일라이트 마운트를 사용하여 베이비 시트 II 랙에 테일 라이트를 장착할 수 있습니다. (마운팅 홀 간격 80mm) 尾燈固定座可將螺絲中心距離80mm的寬型後警示燈於BabySeat II 專用貨架上。



tail light (not included) / Eclairage arrière (non fournis)
Rücklicht (nicht im Lieferumfang enthalten) / luz trasera (no incluida) / Fanalino posteriore (non incluso) / テールライト (付属していません) / 테일 라이트 (별도구매) / 不含尾燈



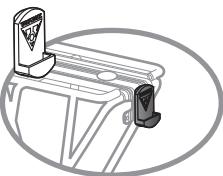
RedLite II (not included)
RedLite II (non fournis)
RedLite II (nicht im Lieferumfang enthalten)
RedLite II (no incluida)
Fanalino RedLite II (non incluso)
RedLite II (付属していません)
레드라이트 II (별도구매)
不含尾燈

OPTIONAL ACCESSORIES

OPTIONALES ZUBEHÖR / ACCE SSOIRES EN OPTION / ACCESORIOS OPCIONALES / ACCESSORI OPZIONALI / オプション アクセサリー / 추가 구매 가능 부품 / 選擇性配件

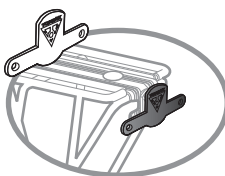
sold separately / einzeln erhältlich / vendus séparément / vendido por separado / venduto separatamente / 別売品 / 개별 구매 가능 / 另外購買

RedLite™ Mount



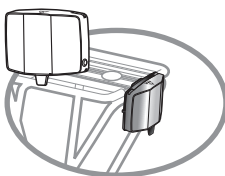
Art no. TC1013

Tail Light Mount



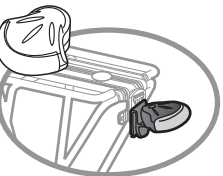
Art no. TC1016

RedLite™ Aura



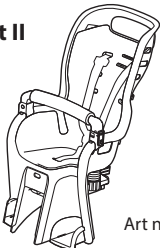
Art no. TMS063

RedLite™ II

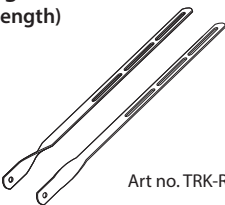


Art no. TMS035B (Black)
TMS035W (White)

BabySeat II



Art no. TCS2200

Mounting Bracket Arm
(34.5 cm length)

Art no. TRK-R023

WARRANTY

2-year Warranty: All mechanical components against manufacturer defects only.

Warranty Claim Requirements

To obtain warranty service, you must have your original sales receipt. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this manual.

* The specifications and design are subject to change without notice.

Please contact your Topeak dealer with any questions.

For USA customer service call: 1-800-250-3068 / www.topeak.com

GARANTIE

Garantie de 2 ans : toutes parties mécaniques contre tout défaut de fabrication.

Réclamation de la garantie

Pour bénéficier de notre service de garantie, vous devez être en possession de la facture d'achat originale. Si le produit nous est retourné sans cette facture d'achat, nous considérons la date de fabrication comme début de la garantie. Toute garantie sera considérée comme nulle si le produit a été endommagé suite à une chute, à un abus, une surcharge, à un quelconque changement ou modification ou à une utilisation autre que celle décrite dans ce manuel.

* Les spécifications et l'apparence peuvent être sujettes à certaines modifications.

Contactez votre revendeur Topeak si vous avez la moindre question.

For USA customer service call : 1-800-250-3068 / www.topeak.com

GARANZIA

2 Anni di garanzia : solo per difetti elettronici e meccanici di fabbricazione.

Condizioni di garanzia

Per usufruire della garanzia è necessario essere in possesso dello scontrino originale di acquisto. In caso il prodotto ci venga restituito senza lo scontrino la garanzia decorrerà dalla data di fabbricazione. La garanzia decade qualora il prodotto venga danneggiato da uso improprio, sovraccarico, modifiche o utilizzato in maniera diversa da quella descritta nelle presenti Istruzioni d'uso.

* Le caratteristiche del prodotto possono essere cambiate senza preavviso.

I prodotti Topeak sono in vendita nei negozi specializzati per ciclisti.

Per ogni richiesta o chiarimento rivolgetevi al rivenditore Topeak più vicino. / Sito web: www.topeak.com

품질 보증

제한적 2년 품질 보증 : 소비자 과실을 제외한 제조과정상 모든 요인에 대하여 2년간 보증합니다.

품질 보증을 위한 필요조건

품질 보증 서비스를 받으실려면, 반드시 원본 구매 영수증을 제시하여야 합니다. 구매 영수증이 없는 경우, 모든 제품은 그 제품의 가장 최초의 제조일로부터 3개월 후를 구입일로 인정합니다.

본 제품을 사용 중 외부로부터 손상되었거나 사용자의 오용, 남용, 임의 개조, 변경 또는 사용설명서에 기술한 내용에 맞지 않게 사용된 경우 품질 보증을 받을 수 없습니다.

*제품의 재원이나 디자인은 사전공지 없이 변경될 수 있습니다.

토픽사의 제품은 전문 대리점에서만 구입 가능합니다.

제품문의 : (주)하이엔드스포츠 TEL.031-8022-7510 홈페이지 : www.hlsc.co.kr, www.topeak.com

WARNING

ACHTUNG / ATTENTION / ADVERTENCIA / ATTENZIONE / 注意 / 경고 / 警告

- GB**
1. The age and weight limits for the BabySeat II rack are 1~4 years old, and 20lbs ~ 48.5lbs (9kgs ~ 22kgs) respectively. Never exceed these limits.
 2. Make no modifications to the BabySeat II and the rack.
 3. BabySeat II Rack is not designed to tow any kind of trailer. Never attach a trailer to BabySeat II Rack.
 4. Before each ride, insure BabySeat II Rack is properly attached to your frame and there are no loose straps on BabySeat II, trunk bag, cargo bag or basket that may interfere with the rear wheel.
 5. Loading BabySeat II Rack may affect the stability and alter the riding characteristics of the bicycle, particularly regarding steering and braking.
 6. If you mount a BabySeat II, trunk bag, cargo bag, or basket, make sure the rearward view of the rear reflector or tail light is not blocked.

- D**
1. Die Altersbegrenzung für den BabySeat II Gepäckträger liegt bei 1-4 Jahren. Die maximale Zuladung beträgt 9-22 kg. Überschreiten Sie diese Werte niemals.
 2. Nehmen Sie keinerlei Modifikationen am Gepäckträger oder am BabySeat II vor.
 3. Der BabySeat II Gepäckträger ist nicht geeignet zum Ziehen jeder Art von Anhänger. Montieren Sie keinen Anhänger am Gepäckträger.
 4. Achten Sie vor jeder Fahrt darauf, dass der BabySeat II Gepäckträger korrekt am Fahrradrahmen befestigt ist und dass keine losen Halterungen von Gepäckträgertaschen- oder -körben sowie vom Kindersitz vorliegen, die mit dem Hinterrad in Kontakt geraten könnten.
 5. Das Beladen des BabySeat II Gepäckträgers kann die Stabilität des Fahrrads beeinflussen sowie dessen Fahreigenschaften insbesondere in Bezug auf das Lenken und Bremsen verändern.
 6. Wenn Sie den Kindersitz oder Taschen bzw. Körbe montieren, achten Sie darauf, dass der rückwärtige Reflektor oder das Rücklicht nicht blockiert werden.

- F**
1. Age et poids limite de l'enfant : de 1 à 4 ans et de 9 à 22kg (20 à 48,5lbs). Ne jamais dépasser ces limites.
 2. Ne faire aucune modifications sur le porte-bagages ou sur le siège enfant.
 3. Le porte-bagage pour BabySeat II n'est pas conçu afin de tracter une remorque. Ne jamais attacher de remorque sur le porte-bagage.
 4. Avant chaque parcours, vérifier que le porte-bagage pour BabySeat II soit fermement attaché au cadre et qu'aucune lanière ne dépasse du siège enfant, d'une sacoche, d'un cargo ou d'un panier et qui pourrait entrer en contact avec la roue arrière.
 5. Charger le porte-bagage pour BabySeat II peut affecter la stabilité et altérer les caractéristiques de roulage de la bicyclette, notamment au niveau de la direction et du freinage.
 6. Lors du montage du siège enfant, d'une sacoche, d'un cargo ou d'un panier, vérifier que la visibilité du réflecteur arrière ou de l'éclairage ne soit pas affectée.

- E**
1. Los límites de edad y peso del BabySeat II son de 1 a 4 años, y entre 9 y 22 kg respectivamente. Nunca se exceda de estos límites.
 2. No haga modificaciones de ningún tipo en el BabySeat II o en el transportín.
 3. El BabySeat II no está diseñado para llevar ningún tipo de remolque.
 4. Antes de cada salida, asegurarse que todo está bien adaptado y colocado al cuadro y que no haya correas sueltas, bolsas, equipaje, o cestas de viaje que puedan interferir con la rueda.
 5. Si carga peso sobre el BabySeat II puede afectar a la estabilidad y alterar las características de su bicicleta, particularmente a la dirección y los frenos.
 6. Si monta el BabySeat II, Una Trunk bag, o una bolsa de equipaje, asegúrese de que ninguno de estos bloquean la luz trasera o el reflector.

GEWÄHRLEISTUNG

2 Jahre Gewährleistung auf alle verbauten Teile, jedoch nur gegen Herstellermängel.

Gewährleistungsansprüche

Sie benötigen Ihren Originalkaufbeleg um den Gewährleistungs-Service zu erhalten. Bei Artikel die ohne Kaufbeleg eingesendet werden, wird davon ausgegangen, dass die Gewährleistung mit dem Herstellungsdatum beginnt. Alle Gewährleistungsansprüche werden ungültig, wenn der Artikel auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckentfremdet wurde, Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anderweitig verwendet wurde als in diesem Handbuch beschrieben.

* Änderungen in Design und Eigenschaft bedürfen keiner vorherigen Ankündigung.

Topeak Produkte sind ausschließlich im Fahrradfachhandel erhältlich. Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem nächsten Topeak Händler auf, um offene Fragen zu klären. Für Kunden in Deutschland, Tel. 0261-899998-28.

GARANTÍA

Garantía de 2 años: Todos los componentes mecánicos sólo contra defectos del fabricante.

Requerimientos para Reclamación de Garantía

Para obtener los servicios de Garantía, tiene que disponer del justificante de compra original. En los artículos devueltos sin el justificante de compra se considerará como fecha de inicio de la garantía la fecha de fabricación. No se considerarán cubiertos por la garantía los artículos dañados por golpes, abuso, alteraciones del sistema, modificaciones o uso de otra manera o para otros usos a los descritos en este Manual.

* Las especificaciones y diseño están sujetos a cambios sin notificación previa.

Por favor, contacte con su vendedor Topeak para cualquier pregunta.

For USA customer service call : 1-800-250-3068 / www.topeak.com

保証期間

2年間保証:製品不良の場合のみ全パーツの保証をいたします。

保証の請求

保証を受けるには、ご購入日の日付の入った領収書が必要です。領収書なしで保証を受ける場合の保証期間は製造年月日から起算させていただきます。お客さまの事故などによる外的要因、誤使用、改造、およびこの取扱説明書に従わない本来の用途以外のご使用による故障は保証を受けられません。故障した製品は故障状態を明記して、お買上げの販売店へお持ちください。お送りになる場合の送料はお客様にてご負担をお願いします。

* スペックやデザインは予告なく変更されることがあります。

產品保固

保固要求

保固保固期限中的服務，須檢具購買時之發票，若無法提供，則其保固期限將自製造日期開始算起。若因使用者不慎摔壞、使用不當、自行改裝、更改系統或未能按照說明書上的正確操作方式，本產品將不被列入保固範圍。

* 本公司保留產品規格變更之權利。

Topeak產品相關的資訊，請洽詢Topeak當地授權的經銷商，或聯絡

台灣 捷安特 服務專線：4055-9555

中国上海 海伯司达 服务专线：021-2037-1000

網址：www.topeak.com

- I**
1. L'età ed il peso limite per il portapacchi Rack for BabySeat II sono da 1 a 4 anni, e da 9 a 22 kg di peso. Non superare mai i limiti.
 2. Non fare alcuna modifica al portapacchi Rack for BabySeat II.
 3. Il portapacchi Rack for BabySeat II non è disegnato per agganciarvi alcun carrello posteriore, non farlo mai.
 4. Prima di ogni viaggio assicurarsi che il portapacchi Rack for BabySeat II sia ben saldo al telaio e che non vi siano lacci o difetti al seggiolino BabySeat II, borse laterali, cestini o altro che possa interferire con la ruota posteriore.
 5. Caricare in eccesso il portapacchi Rack for BabySeat II può interferire con la stabilità e le caratteristiche della bicicletta, in particolare equilibrio e freni.
 6. Se montate un seggiolino BabySeat II, borsa, cestino posteriore assicuratevi di non oscurare la visuale del fanalino posteriore.

J

1. ベビーシート II ラックの年齢制限／体重制限は、1～4歳／9～22kgに設定されています。これらの制限を越えないでください。

2. ベビーシート II ラックを改造しないでください。

3. ベビーシート II ラックにトレ일러を取付けないでください。

4. 乗車前に、ベビーシート II ラックが正しく取付けられているか、また、ベビーシート IIやバッグ、バスケットのストラップが緩み、リアホイールの回転を妨げていないか確認してください。

5. ベビーシート II ラックを取付けると、自転車のステアリングやブレーキなどの乗車特性が変化したり、安定性に影響を及ぼす可能性があります。

6. ベビーシート IIやバッグ、バスケットを取付ける場合、後方のリフレクターやテールライトが視認できる位置に取付けてください。

KR

1. 베이비 시트 II를 사용시 아이에게 반드시 헬멧을 착용시켜야 하며, 아이 한 명만 탑승할 수 있습니다. 사용 가능 연령은 1~4세이며, 사용 가능 체중은 약 9~22kg 입니다. 이러한 탑승 조건을 절대로 초과하여 사용하지 마십시오.

2. 절대로 베이비 시트와 시트 랙을 개조하지 마십시오.

3. 베이비 시트 II 랙은 어떤 트레일러도 견인할 수 있게 디자인되어 있지 않습니다. 절대로 트레일러와 결합하여 사용하지 마십시오.

4. 베이비 시트 II를 장착한 후 주행하기 전, 베이비 시트가 바르게 설치되어 있는지 반드시 확인하십시오.

5. 베이비 시트 II에 어린이가 타고 있을 경우 조향성능, 자전거의 균형, 브레이크 성능 등이 어린이가 타고 있지 않을 때와 달라지므로 주행시 주의하십시오.

6. 랙에 베이비 시트 II, 트렁크 백, 바스켓이나 물건을 적재할 때, 테일 라이트나 리플렉터를 가리지 않도록 주의하십시오.

CH

1. 兒童安全座椅專用貨架適合1~4歲的孩童，以及兒童體重9~22公斤的重量，請勿超過上述限制。

2. 請勿自行改裝BabySeat II 及其專用貨架。

3. 本系列後貨架並不適合與拖車結合，請勿加掛或安裝任何拖車產品於後貨架上。

4. 請在每次騎乘之前，確認您的後貨架已經穩固的安裝，並確定您的BabySeat II、行李袋、後貨袋或置物籃沒有任何物品或扣帶垂落，以免在騎乘時捲入後輪發生意外。

5. 裝上BabySeat II並搭載孩童時，極有可能會改變原有的騎乘穩定性，因此請特別注意操縱與煞車的掌控。

6. 當安裝行李袋、後貨袋或是置物籃在後貨架上時，請務必確認後反光片及尾燈沒有被遮住。